I ka Mea Mahaloia WILLIAM MCKINLEY, Peresidena, a me ka Aha Senate, o Amerika Huipua.

ME KA MAHALO:

NO KA MÅ, ua waihiloa aku iu ma o ka Aha Senate o Amerika Huipua he Kuikahi no ka Hoolii aku ia Hawaii nei ia Amerika Huipua i oleloia, no ka noonooia ma kona kan mau iloko o Dekemaba, M. H. 1897; nolaila.

O Makou, na poe no lakou na inoa malalo iho, he poe makaiana no a poe noho obwi Hawaii hoi no ka Apana o... [Signature]

O Makupuni o Calu, he poe lala no ka Aha Hui Hawaii Aloha Aina o ko Hawaii Paeiana, a me na poe e ae i like ka mana'o makaee me ko ka Aha Hui i oleloia, ke kue aku nei me ka mana'o ikaika loa i ka hoolii aku o ko Hawaii Paeaina i oleloia in Amerika Huipua i oleloia ma kekahai ano a loina paha.

INOA—NAME. | AGE.
---|---
1. Edward H. Lilikalani | 46
2. Alfred H. Lilikalani | 44
3. David I. Kaawaloa | 27
4. Peter Mandora | 49
5. John Mandora, Jr. | 17
6. Pedro | 50
7. Lehua | 69
8. Asa Kekahiko | 29
9. David Kauhoa | 40
10. Charles Kaleiaina | 21
11. Kauka Hale | 27
12. Jesse T. Makainai | 28

To His Excellency WILLIAM MCKINLEY, President, and the Senate, of the United States of America.

GREETING:

WHEREAS, there has been submitted to the Senate of the United States of America a Treaty for the Annexation of the Hawaiian Islands to the said United States of America, for consideration at its regular session in December, A. D. 1897; therefore,

We, the undersigned, native Hawaiian citizens and residents of the Island of Calu, who are members of the Hawaiian Patriotic League of the Hawaiian Islands, and others who are in sympathy with the said League, earnestly protest against the annexation of the said Hawaiian Islands to the said United States of America in any form or shape.